

Help mee bij de paddentrek  
Help with the toad migration

KIDS



**OPGEPAST  
PADDENTREK!**

Wist je dat padden om te paren ieder jaar teruggaan naar de poel waar ze geboren zijn? Deze tocht kan best gevaarlijk zijn: vaak moeten ze bijvoorbeeld een drukke weg oversteken. Zo worden ieder jaar in de paartijd (tussen februari en april) duizenden padden overreden. Wil jij ze helpen oversteken?

---

Did you know that every year, toads return to the pool where they were born to mate? This journey can be quite dangerous: for example, they often have to cross a busy road. Thus, every year during the mating season (between February and April) thousands of toads are run over. Will you help them cross?

Zie je een pad op de weg of het fietspad? Kijk goed om je heen of het veilig is voor jezelf, en help dan voorzichtig de pad naar de overkant.

Do you see a toad on the road or bicycle path? Look around to check if it is safe for yourself, then carefully help the toad across.

Door heel Nederland zijn verschillende organisaties en paddenwerkgroepen die de paddentrek zo veilig mogelijk laten verlopen. Kijk bijvoorbeeld eens op de sites van IVN natuureducatie, de KNNV, Natuurmonumenten en de Dierenbescherming wat er in jouw buurt te doen is voor de padden.

Throughout the Netherlands, various organisations and toad working groups are working to make toad migration as safe as possible. Check the sites of IVN (nature education), KNNV (field biology), Natuurmonumenten (Society for Preservation of Nature Monuments in the Netherlands) and the Dierenbescherming (Society for the Protection of Animals), for example, to see what you can do for toads in your area.

